SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER

Abonnement : 1 an : 450 francs
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi
62me Année

Le Numéro : 10 francs
No 581

SAMEDI 9 MARS 1957

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 65 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

MARDI-GRAS

Le Mardi-Gras 1957 n'a pas encore égalé les Mardi-Gras d'autrefois, ni même ceux de ces dernières années.

Deux parties de cabanon étaient seulement inscrites au programme.

Lundi, après la foire, ainsi que Mardi dans la soirée, quelques bons vivants ont fait « bader la figue ».

Cependant la matinée enfantine organisée par le Comité permanent des Fêtes, fut une parfaite réussite, avec plus d'une centaine d'enfants costumés.

Réuni dans la salle de l'Alcazar, tout ce petit monde — composé de Fakirs, de Gorilles, de Charlots, de Gitans, de Chinois, de Cow-boys, d'Hindous, de Zoros, de Pierrots, de Druides, de Corsaires, de Papillons, de Marquis, de Cuisiniers, de Guillaume Tell, de Torréadors, de Brésiliens, etc... etc... — était heureux de se trouver dans une multitude de couleurs voyantes, et de sauter, de danser, de crier et chanter.

L'orchestre donna à cette matinée toute l'ambiance avec des airs de marches et de rondes.

Des chanteurs et chanteuses, avec une parfaite assurance, firent un intermède très remarqué et très applaudi.

Le jury n'a pas pu décerner les prix, tous rivalisaient de bon goût et d'une excellente harmonie, aussi le Comité a décidé d'offrir le jour de la Mi-Carême un grand goûter à tout ce joyeux petit monde.

A 21 heures, toujours à l'Alcazar, le Grand Bal Paré et Masqué, animé par Edouard Marin et son ensemble, a été le rendez-vous d'une nombreuse affluence. Le grand concours de costumes a obtenu du succès. Voici le résultat :

Isolés : 1er prix La Tonkinoise ; 2me prix La Cartomancienne ; 3me prix L'Arlésienne, etc...

Couples : 1er prix : Chinois ; 2me prix : Couple 1900 ; 3me prix : Africains ; 4me prix : Sisteronnais, etc...

Groupes : Très remarqués les groupes « Hindous », « Nouvelle France » et « Retour d'Afrique » dans la note humoristique.

On a remarqué qu'au cours du bal, des personnes masquées, aimant la distraction, venaient se montrer, faisaient un tour de danse et disparaissaient, emportant le jeu du déguisement.

Et Mardi-Gras 1957 a vécu.

Anciens Combattants

L'assemblée générale des Mutilés, Anciens Combattants et Veuves de guerre a eu lieu le Dimanche 3 Mars dans une salle de la Mairie.

Asssitaient à cette réunion M. Clément maire de Noyers-sur-Jabron ; M. Andrieux, maire de Valernes ; M. Chaix, de La Motte-du-Caire, présidents respectifs de leur Amicale, rattachée à celle de Sisteron ; MM. Pascal-Lieutier, Alfred Colomb, Delphin Levesque, anciens présidents, de nombreux camarades et les membres du bureau.

La presse était représentée par un dynamique correspondant qui, le lendemain, fournissait un compte-rendu fort pertinent.

A 10 h 30 le président Pierre Buès ouvre la séance qu'il place sous le signe de la fraternité et de l'amitié. Il remercie les membres présents, excuse les absents et regrette que les jeunes s'obstinent à rester dans la clandestinité et se dérobent d'une mission qui, dans leur intérêt, doit leur incomber. Il cite les noms des camarades décédés en cours d'année, renouvelle la sympathie de l'Amicale à leurs familles, et demande une minute de recueillement. L'assistance, debout, rend hommage aux disparus. Il remercie M. Merly, du bureau départemental, MM Agu et Cérati, de la Préfecture, et M. Pierrisnard, président de l'U.F.A.C. de leur dévouement et de leur aide à la cause combattante. Il forme des vœux pour les soldats d'Algérie, pour la France, pour la Paix, et pour tous les Anciens Combattants.

Le secrétaire donne le compte rendu du P. V. de la dernière séance, signale les résultats acquis et engage les membres de l'Amicale à assister nombreux aux obsèques des camarades.

Le trésorier rend compte de sa gestion. Il mérite des compliments puisque malgré de nombreuses dépenses il reste un avoir satisfaisant. Il signale l'achat de plaques émaillées qui remplaceront les palmes parce que ne s'altérant pas, et signalant la tombe d'un A. C.

Le président soumet à l'appréciation de l'assemblée le vœu suivant :

« Réunie en assemblée générale le 3 « Mars 1957, l'Amicale des A. C. de Sis- « teron et de la région proteste contre « la nomination au poste de Commandant « en chef des Forces Centre Europe du « général allemand Speidel. Réaffirme la « volonté des A. C. de ne pas accepter « que l'Armée Française soit commandée « par un quelconque général allemand. « Demande qu'elle soit rapportée sans « délai ».

Ce vœu est accepté à l'unanimité et sera consigné dans le procès-verbal.

A l'expiration de son mandat qui conformément aux statuts est renouvelable tous les trois ans, le bureau offre sa démission. A l'unanimité il est reconduit, ce qui l'honore, mais ne le ravi pas. A titre posthume, M. Paret reste président d'honneur et M. Fauque, maire, est élu président d'honneur.

Le président Pierre Buès remercie à nouveau et déclare terminée cette belle réunion.

* * * *

C'est bien parmi eux que la solidarité n'est pas une vaine formule parce qu'ils ne sont heureux que si les autres le sont aussi. Pour cela le trésorier a reçu pour l'œuvre d'entraide de l'Amicale les dons suivants :

M. Artel, agent technique des Eaux et Forêts, 100 frs ;
M. Bonin, retraité, Castel-Bevons 500 ;
M. Dou Alexandre, le Gand, 100 frs ;
Mme Veuve Richaud, à Valernes, en souvenir de son mari, 500 frs ;
Mme Mevolhon, veuve de guerre 200 ;
M. Lagarde Paul, épicerie, 500 frs ;
M. Muselli, agent technique des Eaux et Forêts, 350 frs ;
Mme Grasset, veuve de guerre, 500 ;
M. Cassan, à l'occasion de son mariage avec Mlle Josette Depeyre, 1.000 frs.

Merci aux veuves, merci aux généreux donateurs, et meilleurs vœux aux nouveaux mariés.

SPORTS

A la suite du forfait d'il y a une quinzaine de jours, M. Loire, vient d'adresser sa démsision à M. le Maire, de président du Sisteron-Vélo.

Cette démission est très regrettable, car il va arriver à cette société sportive de chercher un président tous les 6 mois.

Et à Sisteron les présidents se font rares car malheureusement beaucoup ont compris...

* * * *

SISTERON-VELO bat LUYNES 3 à 1

Malgré le forfait, Sisteron-Vélo s'est trouvé onze pour disputer le match de championnat dimanche dernier, sur le Stade de Beaulieu, contre l'Union Sportive de Luynes, en foot-ball.

Ce match qui a été suivi par un nombreux public, s'est disputé, de part et d'autre, avec le désir de gagner.

Les Sisteronnais voulant redonner confiance à leurs supporters, ont montré une nette supériorité. Bien lancée par Dramez, la ligne d'avants a mis à profit toutes ses chances, soutenue en cela par une défense dans ses meilleurs jours.

Souhaitons à l'équipe locale le même esprit de camaraderie et de volonté de vaincre qui l'a animé dans ce match, pour le déplacement à Marseille dimanche prochain.

* * * *

BASKET-BALL

En basket, dimanche dernier, sur le terrain du Pré de Foire, en championnat des Hautes et Basses-Alpes, masculin et féminin, les équipes de Manosque ont joué contre les équipes correspondantes de notre ville.

L'équipe féminime locale a gagné par 18 à 16, quant au match masculin, c'est Manosque qui a montré plus de science et s'est assuré la victoire par 51 à 47.

Anciens Combattants Prisonniers de Guerre

Vendredi dernier, dans une salle de la Mairie, à 18 h 30, s'est tenue une réunion amicale des Anciens Combattants Prisonniers de guerre de la région Sisteronnaise.

Le président de la Section, M. Charvet, a dans une courte allocution, salué la présence des nombreux camarades, fait observer une minute de silence à la mémoire de Roger Gabert, décédé dernièrement, et aborde les questions diverses qui ont fait l'objet de cette réunion.

Après avoir étudié, tous ensemble, les questions mises à l'ordre du jour, l'assemblée souhaite une prochaine réunion afin de fixer la date de la prochaine sortie annuelle.

Foire

Par beau temps, la foire de Carnaval qui s'est tenue Lundi de cette semaine n'a pas été d'une grande importance. Un public moyen, beaucoup de marchands forains, très peu de bestiaux.

Voilà le reflet de cette foire.

On a trouvé

Une bonbone de vin (à réclamer à la boucherie Barrière).

Respectez le bien d'autrui

De nombreux propriétaires du Thor, St-Domnin, l'Adrech, s'étant plaints que sous prétexte de ramassage de salades et de tulipes, ou de jeux de plein air, leurs champs sont piétinés et les récoltes souvent compromises, il est rappelé de bien vouloir respecter le bien d'autrui avant que des sanctions ne soient prises.

Cinéma

Ce Mardi 12 Mars, à 21 heures, dans la salle des Variétés, une soirée de cinéma est offerte par le journal « Le Dauphiné Libéré » avec au programme le magnifique film en couleurs du 10e Critérium Cycliste « Un As parmi les As » et un superbe documentaire.

Entrée gratuite.

Artisans

Les Artisans de Sisteron sont informés qu'ils doivent retirer de toute urgence les bons d'essence du mois de Mars chez M. Pascal, tailleur, rue Droite jusqu'à demain Dimanche midi.

Journée Internationale des Femmes

Les femmes de Sisteron se réuniront demain Dimanche 10 Mars, à 16 h., à la Bourse du Travail (rue de la Mission) pour protester contre la vie chère, le manque de logements, etc... pour la défense de leurs droits et de la Paix.

Toutes les femmes sont invitées à participer largement à cette assemblée. Des chants, des disques, des images à projections fixes, termineront agréablement cet après-midi.

Le bureau local de l'U.F.F.

Communiqué

Les inscriptions pour les examens des Certificats d'Aptitude Professionnelle industriels et commerciaux et pour le brevet professionnel de la coiffure de la session 1957 seront reçues à la Préfecture jusqu'au 30 Mars 1957.

Pour tous renseignements il y a lieu de s'adresser à la Préfecture des Basses-Alpes, 1re Division, 3me Bureau.

Congrès International sans interprètes

Du 3 au 10 Août prochain se tiendra à Marseille le 42me Congrès Universel d'Esperanto qui réunira plus de 2.000 délégués appartenant à 40 pays.

Les débats auront lieu en langue Esperanto comprise par tous les délégués, ce qui évitera l'emploi des interprètes et permettra une discussion directe, sans risque d'erreurs d'interprétation.

Les personnes désireuses de commencer dès à présent l'étude de la langue internationale recevront une documentation complète sur la question en s'adressant à l'Union Esperantiste Française, rue de Chabrol, 34, Paris 10me.

(Joindre deux timbres à 15 frs pour frais d'impression et d'envoi).

© VILLE DE SISTERON

CONTE DE « SISTERON-JOURNAL »

Les morts qui retiennent...

Le ton monta. Les voix s'élevèrent.

Et soudain, dans la sérénité de la nuit qui entourait les hommes sur la terrasse du Café de l'Avenue, un défi retentit, lancé comme une flèche :

— Tu en serais incapable, toi, Le-gras !

A cette irrévérencieuse apostrophe, l'interpellé fit front hautement, touché dans son amour-propre, tâchant de contenir dans sa riposte une révolte d'injurie :

— Incapable ? Qu'en sais-tu si j'en suis incapable ?

Un silence lourd d'intérêt suivit cette réponse. Profitant de ce répit dû à l'avantage de sa réplique, Le-gras reprit :

— Eh bien, puisqu'on prétend que je n'ai pas ce courage, je suis prêt à subir l'épreuve !

Cette fois, la hardiesse de Le-gras plongea un moment le petit groupe dans une muette considération, mais que l'attrait de la tournure que prenait la discussion, les poussa à élever des protestations.

— Tu ne tiendras pas ! dit quelqu'un à Le-gras.

— Comment, je ne tiendrai pas ? reprit ce dernier. Et bien, passons aux actes, faisons l'essai, et pas plus tard que cette nuit !

— Il faut s'organiser, trancha le père Mathieu.

— Tout de suite ! ajouta Le-gras.

Vraiment sa prétention n'était pas un vain mot. Une décision, passant aussi vite à la réalisation, forçait l'estime, en même temps que l'impatience de connaître le résultat de l'épreuve.

Un accord fut conclu rapidement. De la fenêtre de sa chambre, Ferreant avait entière vue sur l'enclos mortuaire. Posté ainsi, on pouvait, grâce à une distance convenable, surveiller les murs de clôture et l'étendue qui les entourait, étendue faite de champs et de terre inculte. Et un beau clair de lune tombait comme à propos pour faciliter le contrôle et permettre de se rendre compte si quelqu'un, sortant du cimetière, s'en éloignait.

On relaierait Ferreant à tour de rôle pour ne pas se laisser gagner par le sommeil. Et au petit jour, on irait retrouver le « sans peur » sur le lieu même où son héroïsme prenait fin.

* * * *

Ce cimetière de campagne, un peu à l'écart du village, était un de ceux dont la grille mal fermée donnait un aspect d'abandon apparent.

Des murs bas, aux vieilles pierres usées par la pluie et le temps, quelques herbes hautes dans les pourtours, et des alignements de tombes et de simples croix, constituaient sous la clarté lunaire d'un été commençant, l'enceinte dans laquelle Le-gras aurait à passer la nuit, pour ne pas faire mentir sa bravoure.

Pour le moment, il est assis sur une pierre tombale qu'il a choisie au hasard. La vétusté a effacé en grande partie les inscriptions qu'on y avait gravées.

Il ne sait donc pas au-dessus de quel trépassé il est venu s'installer pour dormir, suivant les conditions à remplir.

Peu lui importe.

L'essentiel est de laisser tourner les heures afin de pouvoir regarder, heureux et fier après son acte hardi, tous ces copains, jeunes et vieux, qui ne pourraient que l'admirer.

Les paroles du père Mathieu résonnent encore à ses oreilles.

« Personne ne peut passer la nuit dans un cimetière en dormant sur une tombe ».

Et il avait ajouté d'un ton empreint de gaieté :

« Si quelqu'un essaie d'enfreindre cette défense, et fait une tentation, il est voué à la mort. Couché dans un cimetière, il n'en sort plus vivant : les morts le retiennent ».

C'est à ce moment que Le-gras a prétendu que ce présage n'était qu'une menace bonne pour les peureux, qu'un homme un peu courageux pouvait montrer et prouver le contraire de cette légende.

On l'a pris au mot, en le disant lui-même incapable d'affronter ce risque. Son sang n'a fait qu'un tour. Sans doute il ne s'est pas donné le temps de réfléchir en protestant aussitôt de ses capacités. Il a voulu épater l'assistance, et le voilà, dans cette étrange situation d'hôte nocturne d'un asile de morts.

Il va lui falloir sommeiller là, en compagnie d'occupants invisibles, au milieu de monuments funéraires et d'objets que la piété et le souvenir ont fait disposer pour garnir ces dernières demeures.

La pleine lune éclaire le saint enclos. Ses rayons d'un bleu pâle font ressortir les allées. Les cyprès dressent vers le ceil impassible, leur cime en fuseaux. Et toutes ces croix diverses, ces couronnes, ces vases, rappellent à Le-gras qu'il se trouve comme dans un sanctuaire.

Sa prise de contact ainsi terminée, il sort une cigarette et l'allume. Puis il regarde sa montre : 11 h. 40 lui indique-t-elle.

Il suppute le temps qu'il devra rester là, dans cette funèbre compagnie. « Cinq heures d'attente » se dit-il. Les nuits sont courtes en ce moment, le soleil se lève tôt.

N'empêche, il aura besoin de patience, s'il veut attendre le point du jour en restant éveillé. Non, le mieux est de dormir. Il ne s'apercevra de rien, et la victoire sonnera comme par enchantement.

Le-gras cherche une position commode. Favorisé par sa courte taille, il s'étend sur la dalle, les jambes repliées, et la tête tournée vers le ciel.

Les étoiles brillent, scintillent, et semblent être accrochées sous la voûte céleste pour assister à un exploit, celui de Le-gras.

Et celui-ci les contemple un moment, puis c'est la lune qu'il regarde. Dans un sourire moqueur, cet astre glacial paraît au contraire se réjouir d'un échec, pénétrer en profanateur dans ce lieu tout proche, celui de l'intrus qui a osé sacré.

Serait-il un profanateur ? Il n'avait pas songé à celà. La question le gêne. Il veut la chasser de son esprit. Elle revient.

« Tu es un profanateur » lui dit une voix venue d'un autre monde. Il la perçoit bien, là, cette voix, au plus profond de lui-même.

Et la lune, comme pour approuver, semble sourire encore avec plus de dédain.

« Tu es un profanateur et comme tel tu expieras ! ». Cette fois Le-gras sent tout son corps parcouru de frissons. La voix se fait plus pénétrante, et plus accusatrice aussi.

Non, de l'imagination que tout celà ! C'est mon cerveau qui me crée des idées pareilles, se dit Le-gras. Il faut que je dorme. Je ne dois plus penser à rien, si je ne veux pas me laisser gagner par la peur, une peur stupide, car je ne crains rien, absolument.

Il incline la tête, ferme les yeux.

L'atmosphère, malgré une légrèe brise, est étouffante. Sa veste est pourtant large ouverte, une de ces vestes d'été au tissu très mince.

La pierre est dure. Il change de position et essaie de s'endormir.

Pas moyen. Le sommeil ne peut le gagner. Cela l'énerve : le temps sera long s'il ne dort pas.

Soudain il entend les coups de minuit au clocher, des coups amortis par la distance.

Vingt minutes qu'il est là. Et il lui semble qu'il y a plus d'une heure ! Il commence à regretter cette aventure insensée. Pourquoi s'est-il mis dans cette situation ? Personne ne l'y obligeait. Qu'il appelle seulement, et nul ne viendra. Les premières maisons sont trop loin. Et que lui ont-ils fait ces morts qui dorment, ici, dans leur dernier asile ?

Pourquoi venir dans leur retraite comme pour se moquer d'eux, et prie, comme pour les narguer ?

« Tu es un sacrilège » lui dit, dans un souffle, une voie étrange, à peine chuchotante, mais grave tout de même.

Le-gras sent que ces murmures ne doivent plus l'atteindre. Qu'il lui faut la paix !

Dormir, il faut absolument que je dorme !

De nouveau, il change de position, un bras replié sous la tête. Il fait le vide en lui. Plus de pensées, plus de réflexions.

...Combien de temps est-il resté ainsi ?

S'est-il seulement assoupi ? Le hululement d'une chouette trouble maintenant le calme reposant de la nuit. Son cri lugubre monte, par intervalle, dans l'air rafraîchi et l'ombre qui règne alentour.

Quelle heure est-il ?

« Minuit un quart » marque sa montre.

Il n'a donc pas dormi. Il ne pourra pas dormir. Et cette chouette qui lui écorche les oreilles avec sa note rengaineuse !

Des paroles lui reviennent, plus nettes, plus détachées et plus encore chargées et convaincues de tout leur sens. Des paroles lourdes de pénétration et d'annonce tragique : « Si quelqu'un ose de nuit, se coucher sur une tombe, le mort qui est sous lui ne le laisse plus partir, il le retient ».

Cette menace trouble Le-gras. Sa superbe est tombée. Il n'est plus qu'un homme, un simple vivant au milieu d'une assemblée de morts.

Le-gras. Oh, « Le-gras ! » l'appelle ses camarades à cause de sa corpulence, de sa chair épaisse et de ses bourrelets. Mais le sobriquet de Le-gras signifiait aussi : courageux, brave, téméraire, sans peur de rien.

Ah oui ! ricane Le-gras de lui-même. Pour faire le fort, tu te mets dans des situations périlleuses. Pour t'attirer des louanges tu risquerais n'importe quoi, pauvre imbécile !

« Oui, pauvre imbécile » lui répond en écho la voix venue des profondeurs secrètes. « Tu es un profanateur, tu t'es fait sacrilège pour émerveiller les autres. Mais tu vas le payer ! ».

Le-gras tressaille. La voix est dure, caverneuse et outragée ensemble.

Il sent l'inquiétude l'envahir, l'angoisse l'étreindre. S'il était venu jouer sa vie ? Si la malédiction était véridique ? Si le mort, là sous lui, allait se fâcher, se révolter ?

Et s'il le retenait, s'il allait l'empêcher de partir ?

Ah, non !

Alors dans un sursaut de défense, Le-gras s'appuie sur un coude pour se lever. Il va se tourner pour continuer son geste.

Horreur ! il ne peut pas : son mouvement est arrêté ! Là, du côté gauche, derrière lui, quelque chose le retient par le bas de sa veste !

Effort désespéré, épouvante, cri étouffé dans la gorge, et c'est un buste lourd qui s'affale sur la datte.

* * * *

Aux premières lueurs du jour, cinq hommes s'approchèrent de Le-gras.

A peine l'eurent-ils vu qu'une émotion les gagna tous : le dormeur présentait un visage d'un blanc cireux, de funeste présage.

Ils le touchèrent. Il était froid.

Ils comprirent.

Mais aucun n'osa traduire l'affreuse vérité qui les atterrait.

Soudain, le père Mathieu, le bras tendu dans une direction, annonça d'une voix éteinte :

— Regardez !

Tous les yeux fixèrent le point indiqué : c'était la poche gauche de la veste de l'infortuné Le-gras qui s'était prise dans l'angle de la pierre tombale...

Louis GAULIN.

Variétés-Cinéma

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée

un grand film en cinémascope en couleur

LES CHEVALIERS
DE LA TABLE RONDE

La semaine prochaine
Pierre Fresnay dans LES EVADES

André BESSON

Maître Artisan Fourreur

vous présentera sa collection

Lundi 11 et Mardi 12 Mars

à l'Hôtel des Acacias

Printemps

Ouvre tes bras à ma venue
Car voici que dans ce matin
Je t'apporte, frêle et menue,
La fleur première du jardin.

Ouvre ton âme à la tendresse
Qui flotte dans l'air embaumé
Et ton cœur aux mille caresses,
Messages de ton bien-aimé.

Ecoute les discrets sourires
Et la germination d'amour,
Dans le mystère des labours.

Au gré transparent des zéphires,
Sont suspendus, rayons vermeils,
Les espoirs d'un nouveau soleil !

Noël BROCHIER.

TAXI MOURIÈS

AMBULANCE CHAUFFEE

VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit

Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

EISENHOWER ET ISRAEL

Ce dernier câble de Raymond Cartier dans

PARIS-MATCH

Au sommaire du même numéro :

— Guy Mollet en U. S. A.

— Le Président Coty reçoit et charme les stars.

— En exclusivité : Townsend avec un étudiant français à travers le monde.

— Une révélation de Paris-Match : la nouvelle Simca.

— Le Général Massu assure la sécurité de l'Algérie.

— Philip Prince d'Angleterre acclamé par la foule.

Aux Meubles Sisteronnais

ancienne Maison BOURGEON — DOUSSOULIN, fabricant, succes.
57, Rue Droite, SISTERON — Téléphone 93

VOYEZ NOTRE EXPOSITION DE MEUBLES

Grand choix de CHAMBRE A COUCHER, SALLE A MANGER, tous styles
GUERIDON, TRAVAILLEUSE, PORTE-POTICHE, etc...

N'HESITEZ PAS... voyez notre EXPOSITION DE MEUBLES

N'OUBLIEZ PAS... la seule Maison pour bien vous servir

Prix — Qualité imbattable — Grande facilité de Paiement

Toujours à la bonne adresse : 57, rue Droite, SISTERON

Une visite s'impose ! N'hésitez pas !

AVANT TOUT ACHAT consultez nos magasins de Radio - Electricité

MANOSQUE - ELECTRIC

JEAN - LOUIS GRAS

8, rue Saunerie, MANOSQUE — Tél 270

Agent
des Marques de Radio et Télévision
LA VOIX DE SON MAITRE
SONORA - ORA etc...
Agent RADIOMATIC

Reprises *Vente à Crédit*

Installations de POSTES-AUTOS
RADIO-PHONO TOURNE-DISQUES
VENTE DE DISQUES

Pré de Foire — SISTERON — Tél 270

Agent des Appareils Ménagers
FRIGO — FRIGEAVIA
SIGMA — CLEM
Machines à Laver
WASHING — LAVIX
Blocs-Cuisine
SAINT - LAURENT
et Cuisinières-Bloc
KREFFT

N'HESITEZ PAS ! POUR TOUT CADEAU UTILE, CONSULTEZ-NOUS !

DEMONSTRATION SUR DEMANDE - LIVRAISON GRATUITE A DOMICILE

— Entrée Libre —

© VILLE DE SISTERON

TRIOMPHE DE LA NOUVELLE COLLECTION PRÊT A PORTER WEILL...

WEILL

...chez

EVELYNE

13, rue de Provence

SISTERON

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT

R. CAFFIN

Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON
Outillage Moderne
Prix intéressants.

VOUS QUI DESIREZ
ACHETER, ECHANGER ou VENDRE
une VOITURE
CAMIONNETTE ou CAMION d'occasion

NE FAITES RIEN
sans avoir consulté un spécialiste

A. ESCARTEFIGUE

Midi-Automobiles

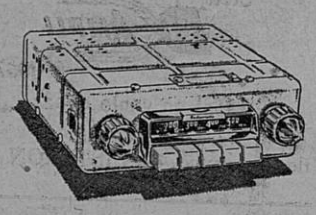
Tél. 16 PEIPIN (Basses-Alpes)

Voitures d'occasion toutes marques
révisées et GARANTIES SIX MOIS

Nombreuses reprises en état de marche
Soldées depuis 20.000 francs

UNE VISITE S'IMPOSE

Pour tous renseignements adressez-vous à la nombreuse clientèle déjà servie. Vous serez édifié.



RADIOMATIC

la T.S.F. dans votre voiture

Agent installateur

A. BRUN

Garage du Dauphiné — SISTERON

NOUVELLE ADRESSE

RICHAUD Georges

Radio Diplômé
12, rue de la Pousterle
(Nouvelle Avenue)
SISTERON

Grand choix Appareils T.S.F.
SCHNEIDER RADIOLA
GRAMMONT
Piles-Secteur
PIZON BROS — CELARD
Antiparasites CAPTE
Tourne disques VISSEAUX
Appareillage THERMOR
Radiateurs Réchauds
Fers Rasoirs
Couvertures Electriques
Appareils Frigorifiques SIBIR

Facilité de Paiement

Directeur - Gérant : Marcel LIEUTIER
Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON

A VENDRE

cause cessation de commerce

MARCHANDISES NEUVES

1 Réchaud Thomson « bloc » encastrable, émail blanc.

3 bruleurs et fours, adaptables à tous les gaz de ville et gaz butane.

1 Réchaud « Sauther » électrique à deux plaques et four.

Machines à laver.

Prix exceptionnels.

S'adresser au Bureau du Journal.

Avis de la Mairie

Lundi, jour de foire, il a été déposé dans une 2 CV stationnée devant la Caisse d'Epagrne, divers sacs contenant des provisions.

Le propriétaire du véhicule est prié de vouloir bien les faire parvenir à la Mairie de Sisteron.

A VENDRE

TRACTION AVANT très bon état.

S'adresser au Bureau du Journal.

Henri ROLLAND

19, Rue de la Mission
SISTERON

Concessionnaire de

Eclairage Moderne
de
MAGASINS
et
VITRINES

PUBLICITE

ECLAIRAGE
INCANDESCENT
FLUORESCENT
NEON

Toutes teintes
Tous dessins

Toutes Installations Electriques et Réparations
FORCE et LUMIERE

Références sur la place : Bar « DOMINO », HOTEL DU COURS, SELECT HOTEL, HOTEL DES ROUTIERS, Café LE GLACIER, etc...

La Fabrique de Meubles Bouisson

10, Rue Saunerie — SISTERON

présente des MEUBLES DE QUALITE à la portée de tous

Chambre à coucher 58.000 frs

Salle à manger 65.000 frs

BUFFET DE CUISINE 15.000 frs COSYS 12.000 frs
Lits Transformables — Tous les Modèles
Literie Générale à des Prix imbattables
Tout le Mobilier et Landaus pour enfants
BALATUM — LINO toutes les marques, tous les prix
Mobilier de Luxe et Décoration à des prix abordables

Avant tout achat visitez nos magasins

MAISON DE CONFIANCE VENTE A CREDIT

Aux mères de famille

CE N'EST PAS DANS VOS MOYENS DITES-VOUS...
C'EST A VOIR ! !...

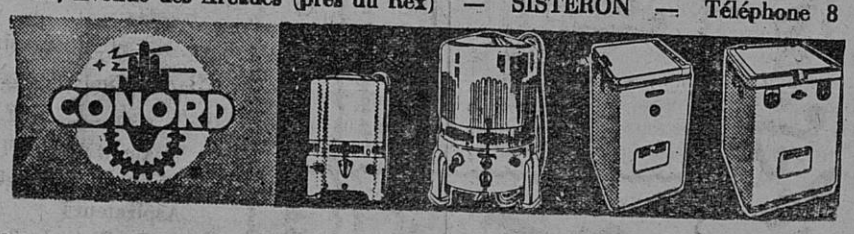
Pour vous faire une opinion sur la possibilité d'acheter une bonne Machine à laver le linge, nous sommes prêts à vous documenter sur la machine qui convient et à vous faire une démonstration à domicile.

Vous serez surprise de tous les avantages qu'elle vous offre pour un prix et des conditions inconnus à ce jour.

Pour celà adressez-vous aux Etablissements

Appareils Ménagers — Francis JOURDAN

11, Avenue des Arcades (près du Rex) — SISTERON — Téléphone 8



POUR TOUS VOS ACHATS
vous serez mieux servis et vous économiserez de l'argent
en vous adressant à

TOUT pour
l'Homme
la Femme
l'Enfant

Philip

Mme REYNAUD
62, Rue Droite

Spécialiste du beau vêtement

Mamans, voyez notre rayon de Layettes

Réduction de 5 % aux familles nombreuses.

TEINTURERIE DEGRAISSAGE

Poissonnerie des Arcades

Tous les jours
COQUILLAGES POISSONS
Ouvert le Dimanche matin

ETAT-CIVIL

du 1er au 7 Mars 1957

Naissances : Alain Camille Marcel Corréard, avenue de la Libération. — Joëlle Patricia Georgette Alphand, avenue de la Libération.

Publication de Mariage : Claude Jean Félix Gilardi, étudiant, domicilié à Aix-en-Provence, et Henriette Marie Genre, surveillante d'externat, domiciliée à Sisteron.

Décès : Albert Hippolyte Mascon, 83 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS
AVIS DE MESSE

Madame Veuve M. MARTIN et sa famille remercient sincèrement les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie à l'occasion du décès de

Monsieur MARTIN Marius

et les informent qu'une messe de sortie de deuil sera célébrée ce matin Samedi 9 Mars, à 10 heures, en la Cathédrale de Sisteron.

W. VIGNET

Rue de Provence
SISTERON

AGENCE DE VOYAGE

Le Bureau Parisien de Tourisme

45, Rue Laffite — PARIS (9me)

Agence de SISTERON
B3 Les Arcades — Tél 206 et 205
Directeur : ALLEGRE Maurice
Autorisation Ministérielle No 179

Fournit à 1re demande :
Tous Billets :
AERIENS ET MARITIMES
Tous Billets :
FER FRANCE ET ETRANGER
Tous Billets :
AUTOCARS
Tous Billets :
FER ROUTE AVION BATEAU
Visa Passeports.

Consultez-nous.

Achetez
Scooter, Auto
Camion, Car.

AVEC LA FORMULE
CRÉDIT-EXPRESS

- décision rapide
- formalités simples
- conditions les meilleures
- aucun frais de dossier

SOCRÉA

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 30 MILLIONS
SIÈGE SOCIAL : GAP (H.-A.) TÉLÉPH. 11.25
DEMANDER TOUS RENSEIGNEMENTS

Agence L'ABEILLE

Assurances de toute nature

ALIBERT

Rue de Provence — SISTERON

© VILLE DE SISTERON

Réimmatriculation obligatoire de tous les Commerçants et Sociétés au Registre du Commerce

Le décret n° 56-1130 du 12 Novembre 1956, prescrit la réimmatriculation obligatoire des sociétés et des commerçants inscrits au registre du commerce avant le 1er Mars 1954 et non réimmatriculés.

Les demandes de réimmatriculation devront être présentées :

1°) Pour les Sociétés :

Avant le 31 Octobre 1957, si elles ont été immatriculées avant le 1er Janvier 1945.

Avant le 31 Octobre 1958 si elles ont été immatriculées entre le 1er Janvier 1945 et le 1er Mars 1954.

2°) Pour les Commerçants :

Avant le 31 Octobre 1958 s'ils ont été immatriculés avant le 1er Janvier 1931.

Avant le 31 Octobre 1959 s'ils ont été immatriculés entre le 1er Janvier 1931 et le 1er Janvier 1946.

Avant le 31 Octobre 1960 s'ils ont été immatriculés entre le 1er Janvier 1946 et le 1er Mars 1954.

L'attention des commerçants et administrateurs, gérants de société, est appelée sur le fait que toutes les inscriptions et mentions antérieures au 1er Mars 1954, deviendront caduques et seront radiées d'office après l'expiration des délais impartis ci-dessus, sans préjudice des autres sanctions prévues par la loi.

Pour le département des Basses-Alpes les intéressés devront s'adresser :

1°) Au greffe du Tribunal de Commerce de Manosque pour les commerçants domiciliés dans l'arrondissement de Forcalquier ;

2°) Au greffe du Tribunal Civil de Digne, exerçant la juridiction commerciale, pour les autres arrondissements, y compris l'ancien arrondissement de Sisteron.

N.-B. — Les intéressés sont priés de ne pas attendre l'extrême limite pour effectuer leur réimmatriculation. Ces formalités nécessitant parfois un délai long, les services des greffes se trouveraient dans l'impossibilité, si tous les commerçants ne se présentaient qu'au dernier moment, d'effectuer les réimmatriculations dans les délais impartis.

Pour la liste des pièces à fournir et renseignements complémentaires s'adresser au Greffe des Tribunaux sus-désignés.

Voulez-vous être bien habillé ?
Avoir un vêtement qui dure ?
Alors sans hésiter
Habillez-vous sur mesure
Pierre MÉNARDO
Tailleur Hommes et Dames
54, Rue Droite — SISTERON
Draperies françaises et anglaises

Etude de Me Gaston BAYLE
notaire
LA MOTTE-DU-CAIRE (Basses-Alpes)

PREMIER AVIS

Suivant acte reçu par Me Gaston BAYLE notaire à LA MOTTE-DU-CAIRE, le trois Mars mil neuf cent cinquante sept, enregistré à SISTERON le six Mars mil neuf cent cinquante sept bordereau 64, extrait 104

Monsieur Félicien Emile Virgile CREST boulanger, et Madame Juliette Yvette Régina ETIENNE, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à TURRIERS (Basses-Alpes)

Ont vendu à Monsieur Gabriel Charles Jean HUBAUD, ouvrier boulanger, actuellement sous les Drapeaux, Soldat au Deuxième Cuirassier à MAMARINE (Département d'Alger)

Un fonds de commerce de BOULANGERIE sis et exploité par les vendeurs à TURRIERS, moyennant le prix de Cent Vingt Cinq Mille Francs s'appliquant pour Vingt Cinq Mille Francs aux éléments incorporels et pour Cent Mille Francs au matériel et mobilier commercial du fonds.

Oppositions reçues à LA MOTTE-DU-CAIRE, en l'étude de Me BAYLE, domicile élu, dans les dix jours de la dernière en date de la deuxième insertion renouvelant la présente, et de la parution au B. O. R. C.

Pour extrait :
BAYLE, notaire.

le seul scooter à "VARIATEUR CONTINU"
"la sécurité et l'automatisme"
Suppression totale du changement de vitesses
(Système UHER)
99.500 fr + TL
"à crédit" 6.000 fr par mois
SCOOTER MANURHIN
LICENCE D.K.W. - AUTO-UNION
• Le "variateur continu" adapte automatiquement le régime du moteur aux exigences de la route et de la charge... et au bon plaisir du pilote. "la solution de sécurité"
• Le pilote n'a plus à redouter les inconvénients et les fausses manœuvres dus aux changements de vitesses. "la solution de sécurité"
• Son auto-freinage par renversement du couple est un véritable freinage de sécurité "la solution de sécurité"
• Conçu pour deux personnes il transporte allègrement pilote, passager et bagages. "la solution de sécurité"
CENTRES D'ESSAI GARAGE BUES — SISTERON

APPAREILS MÉNAGERS MODERNES
SODIPA
Plus douce que vos mains!
LAVANDINE lave et essore selon 2 principes exclusifs: Lavage par auto-brassage, essorage par simple pression. Renseignez-vous sur les multiples facilités d'emploi de
Lavandine
DIENER
6.000 Frs par mois Estampillée Apel U.S.E
CONCESSIONNAIRE « DIENER »
Francis JOURDAN
Avenue des Arcades B 3 — SISTERON

TRÉSOR PUBLIC
BONS 5% 1957
A PRIME INDEXÉE
SUR LE COURS MOYEN
DES VALEURS FRANÇAISES
A REVENU VARIABLE
EXEMPTIONS FISCALES
ON SOUSCRIT PARTOUT : Banques, Bureaux de Postes, Trésoreries Générales, Recettes des Finances, Perceptions, etc...

Les NOUVEAUX POSTES PHILIPS
Série BI-AMPLI 1957
sont en vente chez :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro-Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

TAXI GALVEZ
s'adresser
BAR DU COMMERCE

200 Kgs de charge!
75 Km à l'heure!
2 litres aux 100 Km!
Stabilité parfaite!
12 à 15 mois de crédit!
baisse de 6.000!
...Franchement, peut-on rêver mieux que
Lambretta
A. BRUN
Agent Général
Tél. 26 et 126 — SISTERON

La Maison Marceau BLANC
Bois et Charbons — Dépôt de Desmarais Frères
Les 4 Coins — SISTERON
informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.

TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE REMAILLAGE
Mme Margaillan
12, rue de Provence, SISTERON
Téléphone 194

© VILLE DE SISTERON